

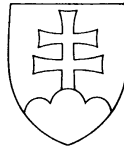
SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

Inšpektorát životného prostredia Košice

Rumanova 14, 040 53 Košice

Číslo: 5237/57/2020-24532/2020/750390104/Z11

Košice 19.08.2020



ROZHODNUTIE

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Košice, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „IŽP Košice“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a § 32 ods. 1 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 39/2013 Z. z. o IPKZ“), podľa § 33 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ, na základe vykonaného konania podľa zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 71/1967 Zb. o správnom konaní“)

mení a dopĺňa

integrované povolenie

vydané IŽP Košice rozhodnutím č. 1080/116-OIPK/2005-Mi/750390104 zo dňa 18.08.2005 zmeneného IŽP Košice rozhodnutiami č. 757-4569/2007/Vel/750390104/Z1 zo dňa 10.02.2007, č. 1157-23234/2007/Mil/750390104/Z2 zo dňa 02.08.2007, č. 5417-25130/2007/Mil/750390104/Z3 zo dňa 06.08.2007, č. 1895-771/2008/Mil/750390104/Z4 zo dňa 29.01.2008, č. 7393-37423/2008/Mil/750390104/Z5 zo dňa 24.11.2008, č. 7393-37423/2009/Haj/750390104/Z6 zo dňa 14.07.2009, č. 8025-34065/2012/Haj/750810105/Z7 zo dňa 10.12.2012, č. 4345-23484/2017/Mil/750810105/Z8 zo dňa 31.07.2017, č. 4892-28038/57/2018/Ant/750390104/Z9 zo dňa 23.08.2018 a č. 3527/57/2020-6821/2020/750390104/Z10-SP zo dňa 27.02.2020 (ďalej len „integrované povolenie“) pre prevádzku:

Výroba hliníkových zliatin a nakladanie s odpadmi

Lubochnianska 2/A, 080 06 Lubotice

okres: Prešov

prevádzkovateľovi:

obchodné meno: **A.N.T. Prešov, spol. s r.o.**
sídlo: **Ľubochnianska 2/A, 080 06 Ľubotice**
IČO: **36 469 025**

Predmetom zmeny integrovaného povolenia je žiadosť prevádzkovateľa o prehodnotenie a aktualizáciu podmienok povolenia z dôvodu uverejnenia právne záväzného aktu Európskej únie o záveroch o najlepších dostupných technikách a to „Vykonávacieho rozhodnutia komisie (2016/1032/EU) z 13.06.2016, ktorým sa podľa smernice Európskeho parlamentu a Rady 2010/75/EU stanovujú závery o najlepších dostupných technikách (BAT) pre odvetvie výroby neželezných kovov“.

Integrované povolenie pre prevádzku sa mení a dopĺňa nasledovne:

1. V časti „II. Záväzné podmienky, 1.4 Technicko - prevádzkové podmienky“ sa dopĺňa nová podmienka č. 1.4.5 s nasledovným znením:

1.4.5 Prevádzkovateľ je povinný požiadať IŽP Košice do 12 mesiacov od právoplatnosti tohto rozhodnutia o vydanie zmeny integrovaného povolenia za účelom udelenia súhlasu na vydanie zmeny súboru technicko-prevádzkových parametrov a technicko-organizačných opatrení (ďalej tiež „STPPaTOO“) na zabezpečenie ochrany ovzdušia pri prevádzke zdrojov znečisťovania ovzdušia, pričom STPPaTOO musí byť aktualizovaný v súlade s týmto rozhodnutím.

2. V časti „II. Záväzné podmienky, 2. Emisné limity, 2.1 Emisie do ovzdušia“ sa podmienky č. 2.1.1 až 2.1.5 rušia a nahrádzajú sa nasledovnými novými podmienkami č. 2.1.1 až 2.1.6:

2.1.1 Prevádzkovateľ musí zabezpečiť, aby neboli prekročené limitné hodnoty emisií pre jednotlivé zdroje v prevádzke tak, ako je to určené v podmienkach č. 2.1.2 až 2.1.6, časť II. integrovaného povolenia.

Emisné limity sú určené pre nasledujúce znečisťujúce látky:

- tuhé znečisťujúce látky (ďalej len „TZL“),
- oxid siričitý (ďalej len „SO₂“),
- oxidy dusíka – oxid dusnatý a oxid dusičitý vyjadrené ako oxid dusičitý (ďalej len „NO_x“),
- oxid uhoľnatý (ďalej len „CO“),
- organické látky vo forme plynov a pár vyjadrené ako celkový organický uhlík (ďalej len „TOC“),
- plynné anorganické látky fluór a jeho plynné zlúčeniny vyjadrené ako HF (ďalej len „HF“),
- plynné anorganické látky chlór a oxidy chlóru vyjadrené ako Cl (ďalej len „Cl“),
- plynné anorganické zlúčeniny chlóru vyjadrené ako HCl okrem ClO₂ (ďalej len „HCl“),

- PCDD a PCDF po prepočte na I-TEQ,
- polycyklické aromatické uhľovodíky (ďalej len „PAH“),
- tuhé znečisťujúce anorganické látky 2. skupina 2. podskupina: nikel a jeho zlúčeniny vyjadrené ako Ni, olovo a jeho zlúčeniny vyjadrené ako Pb (ďalej tiež „Ni+Pb“),
- tuhé znečisťujúce anorganické látky 2. skupina 3. podskupina: antimón a jeho zlúčeniny vyjadrené ako Sb, cín a jeho zlúčeniny vyjadrené ako Sn, fluoridy vyjadrené ako F⁻¹, chróm a jeho zlúčeniny vyjadrené ako Cr, mangán a jeho zlúčeniny vyjadrené ako Mn, meď a jej zlúčeniny vyjadrené ako Cu, vanád a jeho zlúčeniny vyjadrené ako V, zinok a jeho zlúčeniny vyjadrené ako Zn (ďalej tiež „Sb+Sn+F⁻¹+Cr+Mn+Cu+V+Zn“).

2.1.2 Emisné limity pre netepelné zdroje znečisťovania ovzdušia pre PS 02 Triediareň:

Zdroj emisií	Miesto vypúšťania emisií	Znečisťujúca látka	Emisný limit [mg.m ⁻³]	Vzťažné podmienky
Drviaco-separačné zariadenie	Výstupné hrdlo	TZL	5	1), 3)
		Ni+Pb	0,5	1), 2), 5)
		Sb+Sn+F ⁻¹ +Cr+Mn+Cu+V+Zn	1	1), 4), 5)

- 1) Hmotnostná koncentrácia je vyjadrená ako koncentrácia v suchom plyne pri štandardných stavových podmienkach (tlak 101,325 kPa, teplota 0 °C), referenčný obsah kyslíka nie je určený.
- 2) Emisný limit pre Ni+Pb platí pri HT vyššom ako 2,5 g.h⁻¹.
- 3) Emisný limit je určený ako priemer za obdobie odberu vzoriek počas diskontinuálneho merania emisií v súlade s vykonávacím rozhodnutím komisie (EÚ) 2016/1032 závery o BAT pre odvetvie výroby neželezných kovov (BAT 80 prílohy). Priemer za obdobie odoberania vzoriek je priemer reprezentatívneho počtu meraní vykonaných počas celého trvania spracovania dávky, pričom minimálny počet odberov je stanovený na 3 odbery.
- 4) Emisný limit Sb+Sn+F⁻¹+Cr+Mn+Cu+V+Zn platí pri hmotnostnom toku (ďalej tiež „HT“) vyššom ako 5 g.h⁻¹.
- 5) Emisný limit sa pokladá za dodržaný, ak žiaden výsledok jednotlivého merania neprekročí určenú hodnotu emisného limitu.

2.1.3 Emisné limity pre tepelné technologické procesy pre PS 03 Taviareň:

Zdroj emisií	Miesto vypúšťania emisií	Znečisťujúca látka	Emisný limit [mg.m ⁻³]	Vzťažné podmienky
Taviaco-udržiavacia pec (pec č. 1)	Spoločný komín o výške 14 m	TZL	5	1), 6)
		SO ₂	200	1), 11)
		NO _x	200	1), 11)
		CO	100	1), 2), 11)
Taviaco-ustal'ovacie pece (pec č. 2, 3)		HCl	10	1), 7)
		HF	1	1), 8)
		Cl	1	1), 9)
		Ni+Pb	0,5	1), 3), 5), 11)
		Sb+Sn+F ⁻¹ +Cr+Mn+Cu+V+Zn	1	1), 4), 5), 11)
		TOC	30	1), 10)

- 1) Hmotnostná koncentrácia sa vyjadruje ako koncentrácia v suchom plyne pri štandardných stavových podmienkach tlak 101,325 kPa, teplota 0 °C referenčný obsah kyslíka nie je určený.
- 2) Emisný limit pre oxid uhoľnatý platí s výnimkou nábehových a odstavných fáz pre všetky polhodinové priemerné hodnoty.

- 3) Emisný limit pre Ni+Pb platí pri HT vyššom ako 2,5 g.h⁻¹.
- 4) Emisný limit pre Sb+Sn+F^{-I}+Cr+Mn+Cu+V+Zn platí pri HT vyššom ako 5 g.h⁻¹.
- 5) Emisné limity sú určené ako priemerné hodnoty pri trvaní odberu vzorky minimálne 30 minút a maximálne 8 hodín. Priemerné hodnoty platia aj pre plynné formy emisií ťažkých kovov a ich zlúčenín.
- 6) Emisný limit je určený ako denný priemer alebo priemer za obdobie odberu vzoriek počas diskontinuálneho merania emisií v súlade s vykonávacím rozhodnutím komisie (EÚ) 2016/1032 závery o BAT pre odvetvie výroby neželezných kovov (BAT 81 prílohy). Priemer za obdobie odoberania vzoriek je priemer reprezentatívneho počtu meraní vykonaných počas celého trvania spracovania dávky, pričom minimálny počet odberov je stanovený na 3 odbery.
- 7) Emisný limit je určený ako denný priemer alebo ako priemer za obdobie odberu vzoriek počas diskontinuálneho merania emisií. V prípade rafinácie, ktorá sa vykonáva s využitím chemikálií obsahujúcich chlór, sa BAT-AEL vzťahujú na priemernú koncentráciu počas chlórovania. Uvedené vzťažné podmienky sú určené v súlade s vykonávacím rozhodnutím komisie (EÚ) 2016/1032 závery o BAT pre odvetvie výroby neželezných kovov (BAT 84 prílohy). Priemer za obdobie odoberania vzoriek je priemer reprezentatívneho počtu meraní vykonaných počas celého trvania spracovania dávky, pričom minimálny počet odberov je stanovený na 3 odbery.
- 8) Emisný limit je určený ako priemer za obdobie odberu vzoriek počas diskontinuálneho merania emisií v súlade s vykonávacím rozhodnutím komisie (EÚ) 2016/1032 závery o BAT pre odvetvie výroby neželezných kovov (BAT 84 prílohy). Priemer za obdobie odoberania vzoriek je priemer reprezentatívneho počtu meraní vykonaných počas celého trvania spracovania dávky, pričom minimálny počet odberov je stanovený na 3 odbery.
- 9) Emisný limit je určený ako priemer za obdobie odberu vzoriek počas diskontinuálneho merania emisií. V prípade rafinácie, ktorá sa vykonáva s využitím chemikálií obsahujúcich chlór, sa BAT-AEL vzťahujú na priemernú koncentráciu počas chlórovania. Uvedené vzťažné podmienky sú určené v súlade s vykonávacím rozhodnutím komisie (EÚ) 2016/1032 závery o BAT pre odvetvie výroby neželezných kovov (BAT 84 prílohy). Priemer za obdobie odoberania vzoriek je priemer reprezentatívneho počtu meraní vykonaných počas celého trvania spracovania dávky, pričom minimálny počet odberov je stanovený na 3 odbery.
- 10) Emisný limit je určený ako denný priemer alebo priemer za obdobie odberu vzoriek počas diskontinuálneho merania emisií v súlade s vykonávacím rozhodnutím komisie (EÚ) 2016/1032 závery o BAT pre odvetvie výroby neželezných kovov (BAT 83 prílohy). Priemer za obdobie odoberania vzoriek je priemer reprezentatívneho počtu meraní vykonaných počas celého trvania spracovania dávky, pričom minimálny počet odberov je stanovený na 3 odbery.
- 11) Emisný limit sa pokladá za dodržaný, ak žiaden výsledok jednotlivého merania neprekročí určenú hodnotu emisného limitu.

2.1.4 Emisné limity pre „Zariadenie na odstraňovanie povlakov“:

Zdroj emisií	Miesto vypúšťania emisií	Znečisťujúca látka	Emisný limit [mg.m ⁻³]	Vzťažné podmienky
Zariadenie na odstraňovanie povlakov	Komín zariadenia o výške 11 m	TZL	5	1), 2)
		SO ₂	50	1), 6)
		NO _x	200	1), 6)
		TOC	10	1), 3)
		HCl	10	1), 4)
		HF	1	1), 5)
		PCDD/F	0,1 ng I-TEQ/m ³	1), 7)
		PAH	0,01	1), 6)

- 1) Hmotnostná koncentrácia sa vyjadruje ako koncentrácia v suchom plyne pri štandardných stavových podmienkach tlak 101,325 kPa, teplota 0 °C, referenčný obsah kyslíka nie je určený.

- 2) Emisný limit je určený ako priemer za obdobie odberu vzoriek počas diskontinuálneho merania emisií v súlade s vykonávacím rozhodnutím komisie (EÚ) 2016/1032 závery o BAT pre odvetvie výroby nežeľzných kovov (BAT 80 prílohy). Priemer za obdobie odoberania vzoriek je priemer reprezentatívneho počtu meraní vykonaných počas celého trvania spracovania dávky, pričom minimálny počet odberov je stanovený na 3 odbery.
- 3) Emisný limit je určený ako denný priemer alebo priemer za obdobie odberu vzoriek počas diskontinuálneho merania emisií v súlade s vykonávacím rozhodnutím komisie (EÚ) 2016/1032 závery o BAT pre odvetvie výroby nežeľzných kovov (BAT 83 prílohy). Priemer za obdobie odoberania vzoriek je priemer reprezentatívneho počtu meraní vykonaných počas celého trvania spracovania dávky, pričom minimálny počet odberov je stanovený na 3 odbery.
- 4) Emisný limit je určený ako denný priemer alebo ako priemer za obdobie odberu vzoriek počas diskontinuálneho merania emisií v súlade s vykonávacím rozhodnutím komisie (EÚ) 2016/1032 závery o BAT pre odvetvie výroby nežeľzných kovov (BAT 84 prílohy). Priemer za obdobie odoberania vzoriek je priemer reprezentatívneho počtu meraní vykonaných počas celého trvania spracovania dávky, pričom minimálny počet odberov je stanovený na 3 odbery.
- 5) Emisný limit je určený ako priemer za obdobie odberu vzoriek počas diskontinuálneho merania emisií v súlade s vykonávacím rozhodnutím komisie (EÚ) 2016/1032 závery o BAT pre odvetvie výroby nežeľzných kovov (BAT 84 prílohy). Priemer za obdobie odoberania vzoriek je priemer reprezentatívneho počtu meraní vykonaných počas celého trvania spracovania dávky, pričom minimálny počet odberov je stanovený na 3 odbery.
- 6) Emisný limit sa pokladá za dodržaný, ak žiaden výsledok jednotlivého merania neprekročí určenú hodnotu emisného limitu.
- 7) Emisný limit je určený ako priemer za obdobie odberu vzoriek trvajúce aspoň 6 hodín a najviac 8 hodín v súlade s vykonávacím rozhodnutím komisie (EÚ) 2016/1032 závery o BAT pre odvetvie výroby nežeľzných kovov (BAT 83 prílohy). Hodnota emisného limitu sa vzťahuje na celkovú koncentráciu PCDD/F prepočítaných na toxický ekvivalent pre PCDD/F uvedené v nasledujúcej tabuľke:

Názov	Toxický ekvivalent
2,3,7,8 tetrachlórdibenzodioxín (TCDD)	1
1,2,3,7,8 pentachlórdibenzodioxín (PeCDD)	0,5
1,2,3,4,7,8 hexachlórdibenzodioxín (HxCDD)	0,1
1,2,3,6,7,8 hexachlórdibenzodioxín (HxCDD)	0,1
1,2,3,7,8,9 hexachlórdibenzodioxín (HxCDD)	0,1
1,2,3,4,6,7,8 heptachlórdibenzodioxín (HpCDD)	0,01
oktachlórdibenzodioxín (OCDD)	0,001
2,3,7,8 tetrachlórdibenzofurán (TCDF)	0,1
2,3,4,7,8 pentachlórdibenzofurán (PeCDF)	0,5
1,2,3,7,8 pentachlórdibenzofurán (PeCDF)	0,05
1,2,3,4,7,8 hexachlórdibenzofurán (HxCDF)	0,1
1,2,3,6,7,8 hexachlórdibenzofurán (HxCDF)	0,1
1,2,3,7,8,9 hexachlórdibenzofurán (HxCDF)	0,1
2,3,4,6,7,8 hexachlórdibenzofurán (HxCDF)	0,1
1,2,3,4,6,7,8 heptachlórdibenzofurán (HpCDF)	0,01
1,2,3,4,7,8,9 heptachlórdibenzofurán (HpCDF)	0,01
oktachlórdibenzofurán (OCDF)	0,001

- 2.1.5 Prevádzkovateľ je povinný dodržiavať emisné limity stanovené v podmienkach č. 2.1.2, 2.1.3 a 2.1.4, časť II. integrovaného povolenia, počas skutočnej prevádzky zdroja okrem:
- a) nábehu, zmeny výrobného – prevádzkového režimu a odstavenia zdroja v súlade so schváleným Súborom TPP a TOO,
 - b) iného času pre prechodové stavy určeného v schválenom Súboře TPP a TOO. Tento čas je možno aktualizovať iba po predchádzajúcom súhlase IŽP Košice.

2.1.6 Prevádzkovateľ je povinný preukázať nové emisné požiadavky učené v podmienkach č. 2.1.2, 2.1.3 a 2.1.4, časť II. integrovaného povolenia, pri najbližšej plánovanej prevádzke, resp. skúšobnej prevádzke zdroja.

3. V časti „II. Záväzné podmienky, 3. Opatrenia na prevenciu znečisťovania, najmä použitím najlepších dostupných techník“ sa dopĺňajú nové podmienky č. 3 až 10 s nasledovným znením:

3. Prevádzkovateľ je povinný najneskôr do 12 mesiacov od právoplatnosti tohto rozhodnutia prijať také opatrenia na zabránenie vzniku, alebo v prípade, keď to nie je možné, na zníženie emisií rozptýleného prachu do ovzdušia v rámci BAT vypracovať a vykonať akčný plán pre emisie rozptýleného prachu ako súčasť systému environmentálneho riadenia (podmienka č. 3.3, časť II. integrovaného povolenia), v rámci najlepšej dostupnej techniky podľa BAT6 vykonávacieho rozhodnutia komisie (EÚ) 2016/1032 závery o BAT pre odvetvie výroby neželezných kovov, ktorý zahŕňa obidve tieto opatrenia:
 - a) určiť najdôležitejšie zdroje emisií rozptýleného prachu (napr. pomocou EN 15445),
 - b) vymedziť a vykonať vhodné opatrenia a techniky na zamedzenie alebo zníženie difúzných emisií v určitom časovom rámci.
4. Prevádzkovateľ je povinný podľa BAT10 vykonávacieho rozhodnutia komisie (EÚ) 2016/1032 závery o BAT pre odvetvie výroby neželezných kovov:
 - a) na zdrojoch znečisťovania ovzdušia „Taviaco-udržiavacia pec (pec č. 1)“, „Taviaco-ustal'ovacie pece (pec č. 2, 3)“, „Drviaco-separačné zariadenie“ a „Zariadenie na odstraňovanie povlakov“, monitorovať komínové emisie do ovzdušia pre TZL aspoň raz za rok,
 - b) na zdrojoch znečisťovania ovzdušia „Taviaco-udržiavacia pec (pec č. 1)“, „Taviaco-ustal'ovacie pece (pec č. 2, 3)“ a „Zariadenie na odstraňovanie povlakov“, monitorovať komínové emisie do ovzdušia pre TOC, HF a HCl aspoň raz za rok,
 - c) na zdrojoch znečisťovania ovzdušia „Taviaco-udržiavacia pec (pec č. 1)“ a „Taviaco-ustal'ovacie pece (pec č. 2, 3)“, monitorovať komínové emisie do ovzdušia pre Cl aspoň raz za rok,
 - d) na zdroji znečisťovania ovzdušia „Zariadenie na odstraňovanie povlakov“ monitorovať komínové emisie do ovzdušia pre PCDD/F aspoň raz za rok.
5. Prevádzkovateľ je povinný na zdrojoch znečisťovania ovzdušia „Drviaco-separačné zariadenie“ a „Zariadenie na odstraňovanie povlakov“, v súlade s vykonávacím rozhodnutím komisie (EÚ) 2016/1032 závery o BAT pre odvetvie výroby neželezných kovov, dodržať a preukázať úroveň emisií pre TZL neprekračujúcu hodnotu $5 \text{ mg}\cdot\text{m}^{-3}$ stanovenú ako emisný limit počas diskontinuálneho merania emisií ako priemer za obdobie odberu vzoriek podľa BAT80 vykonávacieho rozhodnutia komisie (EÚ) 2016/1032 závery o BAT pre odvetvie výroby neželezných kovov, pri najbližšej plánovanej prevádzke, resp. skúšobnej prevádzke zdroja.
6. Prevádzkovateľ je povinný na zdrojoch znečisťovania ovzdušia „Taviaco-udržiavacia pec

- (pec č. 1)“ a „Taviaco-ustal'ovacie pece (pec č. 2, 3)“, v súlade s vykonávacím rozhodnutím komisie (EÚ) 2016/1032 závery o BAT pre odvetvie výroby neželezných kovov, dodržať a preukázať úroveň emisií pre TZL neprekračujúcu hodnotu 5 mg.m^{-3} stanovenú ako emisný limit počas diskontinuálneho merania emisií ako denný priemer alebo ako priemer za obdobie odberu vzoriek podľa BAT81 vykonávacieho rozhodnutia komisie (EÚ) 2016/1032 závery o BAT pre odvetvie výroby neželezných kovov, pri najbližšej plánovanej prevádzke, resp. skúšobnej prevádzke zdroja.
7. Prevádzkovateľ je povinný podľa BAT83 vykonávacieho rozhodnutia komisie (EÚ) 2016/1032 závery o BAT pre odvetvie výroby neželezných kovov, pri najbližšej plánovanej prevádzke, resp. skúšobnej prevádzke zdroja, dodržať a preukázať úroveň emisií:
- a) na zdrojoch znečisťovania ovzdušia „Taviaco-udržiavacia pec (pec č. 1)“ a „Taviaco-ustal'ovacie pece (pec č. 2, 3)“, pre TOC neprekračujúcu hodnotu 30 mg.m^{-3} stanovenú ako emisný limit počas diskontinuálneho merania emisií ako denný priemer alebo ako priemer za obdobie odberu vzoriek,
 - b) na zdroji znečisťovania ovzdušia „Zariadenie na odstraňovanie povlakov“ pre TOC neprekračujúcu hodnotu 10 mg.m^{-3} stanovenú ako emisný limit počas diskontinuálneho merania emisií ako denný priemer alebo ako priemer za obdobie odberu vzoriek,
 - c) na zdroji znečisťovania ovzdušia „Zariadenie na odstraňovanie povlakov“ pre PCDD/F neprekračujúcu hodnotu $0,1 \text{ ng I-TEQ.m}^{-3}$ stanovenú ako emisný limit počas diskontinuálneho merania emisií ako priemer za obdobie odberu vzoriek trvajúce aspoň šesť hodín.
8. Prevádzkovateľ je povinný podľa BAT84 vykonávacieho rozhodnutia komisie (EÚ) 2016/1032 závery o BAT pre odvetvie výroby neželezných kovov, pri najbližšej plánovanej prevádzke, resp. skúšobnej prevádzke zdroja, dodržať a preukázať úroveň emisií:
- a) na zdrojoch znečisťovania ovzdušia „Taviaco-udržiavacia pec (pec č. 1)“, „Taviaco-ustal'ovacie pece (pec č. 2, 3)“ a „Zariadenie na odstraňovanie povlakov“, pre HCl neprekračujúcu hodnotu 10 mg.m^{-3} stanovenú ako emisný limit počas diskontinuálneho merania emisií ako denný priemer alebo ako priemer za obdobie odberu vzoriek,
 - b) na zdrojoch znečisťovania ovzdušia „Taviaco-udržiavacia pec (pec č. 1)“, „Taviaco-ustal'ovacie pece (pec č. 2, 3)“ a „Zariadenie na odstraňovanie povlakov“, pre HF neprekračujúcu hodnotu 1 mg.m^{-3} stanovenú ako emisný limit počas diskontinuálneho merania emisií ako priemer za obdobie odberu vzoriek,
 - c) na zdrojoch znečisťovania ovzdušia „Taviaco-udržiavacia pec (pec č. 1)“ a „Taviaco-ustal'ovacie pece (pec č. 2, 3)“, pre Cl neprekračujúcu hodnotu 1 mg.m^{-3} stanovenú ako emisný limit počas diskontinuálneho merania emisií ako priemer za obdobie odberu vzoriek.
9. Prevádzkovateľ je povinný prevádzkovať prevádzku „Výroba hliníkových zliatin

a nakladanie s odpadmi“ v súlade so závermi uvedenými vo „Vykonávacom rozhodnutí komisie (2016/1032/EU) z 13.06.2016, ktorým sa podľa smernice Európskeho parlamentu a Rady 2010/75/EU stanovujú závery o najlepších dostupných technikách (BAT) pre odvetvie výroby neželezných kovov“ relevantnými pre predmetnú prevádzku.

10. Techniky uvedené a opísané v záveroch uvedených vo „Vykonávacom rozhodnutí komisie (2016/1032/EU) z 13.06.2016, ktorým sa podľa smernice Európskeho parlamentu a Rady 2010/75/EU stanovujú závery o najlepších dostupných technikách (BAT) pre odvetvie výroby neželezných kovov“ nie sú normatívne ani úplné. Môžu sa použiť iné techniky, ktoré zabezpečia minimálne rovnakú úroveň ochrany životného prostredia.

4. V časti „II. Záväzné podmienky, 9. Požiadavky na spôsob a metódy monitorovania prevádzky a údaje, ktoré treba evidovať a poskytovať do informačného systému, 9.3 Monitorovanie ochrany ovzdušia“ sa podmienky č. 9.3.1 až 9.3.8 rušia a nahrádzajú sa nasledovnými novými podmienkami č. 9.3.1 až 9.3.6.:

9.3.1 Prevádzkovateľ zabezpečí monitorovanie ochrany ovzdušia diskontinuálnym periodickým oprávneným meraním tak, ako je to uvedené v podmienkach č. 9.3.2 až 9.3.6, časť II. integrovaného povolenia.

Do ovzdušia nesmú byť vypúšťané žiadne iné znečisťujúce látky, ktoré by mali významný vplyv na životné prostredie.

9.3.2 Prevádzkovateľ musí zabezpečiť vykonávanie periodických meraní tak, ako je to uvedené v nasledujúcej tabuľke. Správy z meraní musí predkladať na príslušný okresný úrad, odbor starostlivosti o životné prostredie a fotokópiu na IŽP Košice do 60 dní od vykonania merania. Ak zistí, že boli prekročené emisné limity, je povinný bezodkladne o tom informovať IŽP Košice a predložiť správu o oprávnenom meraní. Správy z merania musí uchovávať najmenej z dvoch posledných po sebe idúcich meraní.

Znečisťujúca látka	Parameter	Frekvencia merania	Podmienky merania	Použité metódy, metodiky, techniky
TZL	hmotnostná koncentrácia, IEF*	1 x za rok	2)	3)
SO ₂		1)	2)	3)
NO _x		1)	2)	3)
CO		1)	2)	3)
TOC		1 x za rok	2)	3)
HCl		1 x za rok	2)	3)
HF		1 x za rok	2)	3)
PCDD/F		1 x za rok	2)	3)
PAH		1)	2)	3)
Ni+Pb		1)	2), 4)	3)
Sb+Sn+F ⁻¹ +Cr+ Mn+Cu+V+Zn		1)	2), 5)	3)
Cl		1 x za rok	2), 6)	3)

- *) IEF - individuálny emisný faktor, ktorý sa zisťuje podľa prílohy č. 1 k vyhláske MŽP SR č. 411/2012 Z. z. o monitorovaní emisií a kvality ovzdušia. Pre potreby bilancie emisií je potrebné ako vzťažnú veličinu použiť čas prevádzky (hodina), aby IEF bol vyjadrený ako hmotnostný tok (HT).
- 1) Interval periodického merania tri kalendárne roky, ak sa hmotnostný tok (ďalej len „HT“) znečisťujúcej látky v mieste platnosti určeného emisného limitu rovná 0,5–násobku limitného HT alebo je vyšší ako 0,5–násobok limitného HT a nižší ako 10–násobok limitného HT. Interval periodického merania šesť kalendárnych rokov, ak je HT znečisťujúcej látky v mieste platnosti určeného emisného limitu nižší ako 0,5–násobok limitného HT. Interval sa počíta od kalendárneho roka, v ktorom bolo vykonané posledné meranie.
 - 2) Počty a periódy jednotlivých meraní a súvisiace podmienky diskontinuálneho merania určí meraním poverená oprávnená osoba v súlade so všeobecne záväzným právnym predpisom o monitorovaní emisií a kvality ovzdušia stanovujúcim bežný počet meraní podľa toho či meraný zdroj bude charakterizovaný ako kontinuálne ustálený alebo premenlivý a použitá metóda merania bude priebežná prístrojová, ktorá poskytuje výsledky merania na mieste alebo manuálna založená na odbere vzorky a v súlade:
 - a) s vykonávacím rozhodnutím komisie (EÚ) 2016/1032 závery o BAT pre odvetvie výroby neželezných kovov,
 - b) všeobecne záväznými právnymi predpismi v oblasti ochrany ovzdušia,
 - c) s podmienkami č. 2.1.2, 2.1.3 a 2.1.4, časť II. integrovaného povolenia.
 - 3) Oprávnené metódy – ENPIS.
 - 4) Dodržiavanie emisného limitu pre 2. skupinu 2. podskupinu:
 - na Drviaco-separačnom zariadení je potrebné preukazovať dodržiavanie emisného limitu pre znečisťujúce látky Ni+Pb iba pri drvení elektronického a medeného šrotu,
 - na Taviacich peciach č. 1, 2 a 3 pri tavení čistého hliníkového šrotu nie je potrebné preukazovať dodržiavanie emisného limitu pre znečisťujúce látky Ni+Pb, ak nedôjde k zmene chemického zloženia legovacích prísad a rafinačných solí.
 - 5) Dodržiavanie emisného limitu pre 2. skupinu 3. podskupinu:
 - na Drviaco-separačnom zariadení je potrebné preukazovať dodržiavanie emisného limitu pre znečisťujúce látky Sb+Sn+F⁻¹+Cr+Mn+Cu+V+Zn iba pri drvení elektronického a medeného šrotu,
 - na Taviacich peciach č. 1, 2 a 3 pri tavení čistého hliníkového šrotu nie je potrebné preukazovať dodržiavanie emisného limitu pre znečisťujúce látky Sb+Sn+F⁻¹+Cr+Mn+Cu+V+Zn, ak nedôjde k zmene chemického zloženia legovacích prísad a rafinačných solí.
 - 6) Dodržiavanie emisného limitu pre znečisťujúcu látku Cl je potrebné preukazovať len pre emisie z procesov rafinácie, ktoré sa vykonávajú s chemikáliami obsahujúcimi chlór.

9.3.3 Prevádzkovateľ je povinný zabezpečiť vykonávanie meraní na stálom meracom mieste, ktoré spĺňa požiadavky podľa súčasného stavu techniky oprávneného merania z hľadiska reprezentatívnosti výsledku merania, odberu vzoriek, kalibrácie a iných technických skúšok a činností, bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci, požiarnej ochrany, ochrany proti vplyvom fyzikálnych polí a iných manipulačných požiadaviek, najmä dostatočnosti rozmerov, prístupnosti a ochrany proti poveternostným vplyvom.

9.3.4 Prevádzkovateľ je povinný oznamovať písomne plánovaný termín vykonania oprávnených meraní na IŽP Košice a obvodnému úradu životného prostredia najmenej päť pracovných dní pred jeho začatím; ak sa plánovaný termín vykonania oprávneného merania zmení, najviac však o päť pracovných dní, oznamovať skorší termín oprávneného merania najmenej dva pracovné dni pred jeho začatím a neskorší termín oprávneného merania najmenej jeden pracovný deň pred pôvodne plánovaným termínom.

9.3.5 Prevádzkovateľ je povinný zabezpečiť vykonávanie diskontinuálnych periodických meraní v takom vybranom prevádzkovom režime, počas ktorého sú emisie znečisťujúcich látok podľa teórie a praxe najvyššie. Pri meraniach na zariadení na odstraňovanie povlakov to znamená vykonávať merania pri najnižšej garantovanej teplote nastavenej dodávateľom technológie v spaľovacej komore.

9.3.6 Prevádzkovateľ nie je povinný preukazovať dodržiavanie emisných limitov na zdrojoch znečisťovania ovzdušia v kalendárnom roku, v ktorom má byť vykonané diskontinuálne oprávnené meranie, ak v príslušnom kalendárnom roku nie sú zdroje znečisťovania ovzdušia prevádzkované vôbec, ale v najbližší nasledujúci kalendárny rok pri plánovanej prevádzke.

Integrované povolenie s výnimkou zmien uvedených v tomto rozhodnutí ostáva v platnosti v plnom rozsahu.

O d ô v o d n e n i e

IŽP Košice ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a § 32 ods. 1 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ, podľa § 33 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní vydáva zmenu integrovaného povolenia vydaného rozhodnutím IŽP Košice č. č. 1080/116-OIPK/2005-Mi/750390104 zo dňa 18.08.2005 v znení neskorších zmien, ktorým bola povolená činnosť v prevádzke „Výroba hliníkových zliatin a nakladanie s odpadmi“, na základe žiadosti prevádzkovateľa TAVAL, s.r.o., Ľubochnianska 2/A, 080 06 Ľubotice, IČO: 31 731 741, doručenej na IŽP Košice dňa 06.04.2020, doplnenej dňa 26.05.2020.

Dňom doručenia písomného vyhotovenia žiadosti o zmenu integrovaného povolenia na IŽP Košice bolo začaté správne konanie v súlade s ustanoveniami § 11 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ.

Predmetom požadovanej zmeny integrovaného povolenia je žiadosť prevádzkovateľa o prehodnotenie a aktualizáciu podmienok povolenia z dôvodu uverejnenia dvoch právne záväzných aktov Európskej únie o záveroch o najlepších dostupných technikách a to „Vykonávacieho rozhodnutia komisie (2016/1032/EU) z 13.06.2016, ktorým sa podľa smernice Európskeho parlamentu a Rady 2010/75/EU stanovujú závery o najlepších dostupných technikách (BAT) pre odvetvie výroby neželezných kovov“ a „Vykonávacieho rozhodnutia komisie (2018/1147/EU) z 10.08.2018, ktorým sa podľa smernice Európskeho parlamentu a Rady 2010/75/EU stanovujú závery o najlepších dostupných technikách (BAT) pri spracovaní odpadu“ podľa § 33 ods. 1 písm. f) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ v prevádzke „Výroba hliníkových zliatin a nakladanie s odpadmi“.

TAVAL, s.r.o., Ľubochnianska 2/A, 080 06 Ľubotice dňa 24.07.2020 doručil IŽP Košice list, ktorým oznámil zmenu prevádzkovateľa prevádzky: „Výroba hliníkových zliatin a nakladanie s odpadmi“, sídlo: Ľubochnianska 2/A, 080 06 Ľubotice, okres: Prešov, z TAVAL, s.r.o., Ľubochnianska 2/A, 080 06 Ľubotice na A.N.T. Prešov, spol. s r.o., Ľubochnianska 2/A, 080 06 Ľubotice. Dňom prechodu práv a povinností zo starého na nového prevádzkovateľa v zmysle „zmluvy o postúpení a prevode práv, oprávnení a povinností“ zo dňa 28.02.2020 uzavretej medzi TAVAL, s.r.o., Ľubochnianska 2/A, 080 06 Ľubotice, IČO: 31 731 741 a A.N.T. Prešov, spol. s r.o., Ľubochnianska 2/A, 080 06 Ľubotice, IČO: 36 469 025, platia podmienky integrovaného povolenia pre nového prevádzkovateľa.

Vzhľadom k tomu, že predmetom konania je podstatná zmena integrovaného povolenia podľa § 2 písm. l) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ, IŽP Košice podľa sadzobníka správnych poplatkov v časti X. Životné prostredie vybral správny poplatok. Účastník konania požiadal o zníženie správneho poplatku za podanie žiadosti o vydanie zmeny integrovaného povolenia. IŽP Košice vzhľadom na to, že sa jedná o prehodnotenie a aktualizáciu podmienok integrovaného povolenia podľa § 33 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ, súhlasil so znížením správneho poplatku a znížil správny poplatok na 250 eur listom č. 5237/57/2020-16214/2020 zo dňa 01.06.2020. Správny poplatok bol zaplatený podľa Splnomocnenia bodu 1 položky č. 171a písm. c) Sadzobníka správnych poplatkov zákona č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov vo výške 250 eur prevodom z účtu dňa 25.06.2020.

IŽP Košice po posúdení predloženej žiadosti upovedomil podľa § 18 ods. 3 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v súčinnosti s ust. § 11 ods. 5 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ účastníkov konania a dotknuté orgány o začatí konania listom č. 5237/57/2020-16220/2020 zo dňa 01.06.2020, doručeným v dňoch 08.06.2020 až 10.06.2020. IŽP Košice na základe uvedeného podľa § 11 ods. 5 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ určil na vyjadrenie známym účastníkom konania a dotknutým orgánom 30 dňovú lehotu.

Zároveň požiadal dotknutú obec – Obec Ľubotice, listom č. 5237/57/2020-16224/2020 zo dňa 01.06.2020, doručeným dňa 08.06.2020, aby v súlade s ustanovením § 11 ods. 5 písm. e) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ zverejnilo žiadosť prevádzkovateľa na svojej úradnej tabuli na dobu na 15 dní a zverejnilo výzvu osobám, ktoré majú právo byť zainteresovanou verejnosťou, dokedy môžu podať prihlášku a výzvu verejnosti, dokedy sa môžu vyjadriť. Obec Ľubotice zverejnila na úradnej tabuli v termíne od 08.06.2020 do 08.07.2020 žiadosť, výzvu osobám, ktoré majú právo byť zainteresovanou verejnosťou a výzvu verejnosti, dokedy sa môžu vyjadriť a kde možno nazrieť do žiadosti. V lehote do 30 dní odo dňa zverejnenia výzvy nebola podaná prihláška osoby, ktorá má byť zainteresovanou verejnosťou ani nebolo doručené vyjadrenie verejnosti.

IŽP Košice v súlade s ustanovením § 11 ods. 5 písm. c) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ zverejnil na úradnej tabuli IŽP Košice na dobu najmenej na 15 dní od 05.06.2020 do 22.06.2020 žiadosť, výzvu osobám, ktoré majú právo byť zainteresovanou verejnosťou a výzvu verejnosti, dokedy sa môžu vyjadriť a kde možno nazrieť do žiadosti a súčasne tieto údaje zverejnil aj na internetovej stránke www.sizp.sk. V lehote do 30 dní odo dňa zverejnenia výzvy nebola

podaná prihláška osoby, ktorá má byť zainteresovanou verejnosťou ani nebolo doručené vyjadrenie verejnosti.

IŽP Košice na základe skutočnosti, že žiadny z účastníkov konania o nariadenie ústneho pojednávania nepožiadali, upustil od ústneho pojednávania podľa § 11 ods. 10 písm. e) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ.

K predmetnému konaniu boli doručené nasledovné vyjadrenia:

- vyjadrenie Okresného úradu Prešov, odbor starostlivosti o životné prostredie, oddelenie ochrany prírody a vybraných zložiek životného prostredia, ŠSOO, listom č. OU-PO-OSZP3-2020/032595-002 zo dňa 11.06.2020, doručené IŽP Košice dňa 07.07.2020, ktorým uvedený orgán štátnej správy súhlasil s vydaním predmetnej zmeny integrovaného povolenia bez námietok,
- vyjadrenie Okresného úradu Prešov, odbor starostlivosti o životné prostredie, oddelenie ochrany prírody a vybraných zložiek životného prostredia, ŠVS, listom č. OU-PO-OSZP3-2020/032702-002 zo dňa 29.06.2020, doručené IŽP Košice dňa 10.07.2020, ktorým uvedený orgán štátnej správy súhlasil s vydaním predmetnej zmeny integrovaného povolenia bez pripomienok.

Účastníci konania a dotknuté orgány nevzniesli pripomienky alebo námietky k predmetnému konaniu.

IŽP Košice po preskúmaní predloženej žiadosti vrátane doložených dokladov zistil, že na prevádzku „Výroba hliníkových zliatin a nakladanie s odpadmi“, sídlo: Lubochnianska 2/A, 080 06 Lubotice, okres: Prešov, sa vzťahuje iba právne záväzný akt Európskej únie o záveroch o najlepších dostupných technikách „Vykonávacie rozhodnutie komisie (2016/1032/EU) z 13.06.2016, ktorým sa podľa smernice Európskeho parlamentu a Rady 2010/75/EU stanovujú závery o najlepších dostupných technikách (BAT) pre odvetvie výroby neželezných kovov“ a právne záväzný akt Európskej únie o záveroch o najlepších dostupných technikách „Vykonávacieho rozhodnutia komisie (2018/1147/EU) z 10.08.2018, ktorým sa podľa smernice Európskeho parlamentu a Rady 2010/75/EU stanovujú závery o najlepších dostupných technikách (BAT) pri spracovaní odpadu“ sa na predmetnú prevádzku nevzťahuje.

Súčasťou konania o zmene integrovaného povolenia podľa zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ bolo konanie o prehodnotenie a aktualizáciu podmienok povolenia z dôvodu uverejnenia právne záväzného aktu Európskej únie o záveroch o najlepších dostupných technikách (Vykonávacie rozhodnutie komisie (2016/1032/EU) z 13.06.2016, ktorým sa podľa smernice Európskeho parlamentu a Rady 2010/75/EU stanovujú závery o najlepších dostupných technikách (BAT) pre odvetvie výroby neželezných kovov) podľa § 33 ods. 1 písm. f) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ.

IŽP Košice vyhovel tej časti žiadosti prevádzkovateľa, v ktorej žiadal o prehodnotenie a aktualizáciu podmienok povolenia z dôvodu uverejnenia právne záväzného aktu Európskej

únie o záveroch o najlepších dostupných technikách „Vykonávacie rozhodnutie komisie (2016/1032/EU) z 13.06.2016, ktorým sa podľa smernice Európskeho parlamentu a Rady 2010/75/EU stanovujú závery o najlepších dostupných technikách (BAT) pre odvetvie výroby neželezných kovov“ a nevyhovet tej časti žiadosti prevádzkovateľa, v ktorej žiadal o prehodnotenie a aktualizáciu podmienok povolenia z dôvodu uverejnenia právne záväzného aktu Európskej únie o záveroch o najlepších dostupných technikách „Vykonávacieho rozhodnutia komisie (2018/1147/EU) z 10.08.2018, ktorým sa podľa smernice Európskeho parlamentu a Rady 2010/75/EU stanovujú závery o najlepších dostupných technikách (BAT) pri spracovaní odpadu“.

IŽP Košice na základe preskúmania a zhodnotenia predloženej žiadosti a stanoviska dotknutých orgánov zistil, že povolenie predmetnej zmeny integrovaného povolenia prevádzky zlepši stav celkovej ochrany životného prostredia podľa zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ, a rozhodol tak, ako sa uvádza vo výrokovvej časti tohto rozhodnutia.

Poučenie: Proti tomuto rozhodnutiu podľa § 53 a § 54 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov možno podať na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Košice odvolanie do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania. Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.

Ing. Angelika Theinerová
riaditeľka
v zastúpení
Ing. Gabriel Dancák

Doručuje sa:

1. A.N.T. Prešov, spol. s r.o., Ľubochnianska 2/A, 080 06 Ľubotice
2. Obec Ľubotice, Čsl. letcov 2, 080 06 Ľubotice

Na vedomie:

1. Okresný úrad Prešov, odbor starostlivosti o životné prostredie, oddelenie ochrany prírody a vybraných zložiek životného prostredia, ŠSOO, Námestie mieru 3, 081 92 Prešov
2. Okresný úrad Prešov, odbor starostlivosti o životné prostredie, oddelenie ochrany prírody a vybraných zložiek životného prostredia, ŠSOH, Námestie mieru 3, 081 92 Prešov
3. Okresný úrad Prešov, odbor starostlivosti o životné prostredie, oddelenie ochrany prírody a vybraných zložiek životného prostredia, ŠVS, Námestie mieru 3, 081 92 Prešov